

Генеральная ассамблея

Девятнадцатая сессия

Кёнджу (Республика Корея), 8-14 октября 2011 г.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕВЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Кёнджу (Республика Корея), 13 октября 2011 г.

Содержание

Утверждение повестки дня (A/RES/584(XIX)).....	3
Избрание Председателя и Заместителей Председателя Ассамблеи (A/RES/585(XIX))	3
Назначение Комитета по проверке полномочий (A/RES/586(XIX)).....	3
Членский состав Организации	4
а) Прием в члены Организации (A/RES/587(XIX)).....	4
б) Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил (A/RES/588(XIX))	7
Доклад Генерального секретаря (A/RES/589(XIX)).....	11
Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи (A/RES/590(XIX)).....	12
Доклад Комитета по Проверке Полномочий (A/RES/591(XIX))	13
Доклад Председателя Присоединившихся членов (A/RES/592(XIX))	14
Выполнение общей программы работы на 2010-2011 гг (A/RES/593(XIX)).	15
Административные и уставные вопросы.....	17
а) Закрытие проверенных административных счетов за семнадцатый финансовый период (2008-2009 гг.) (A/RES/594(XIX)).....	17
б) Финансовое положение Организации (A/RES/595(XIX)).....	17
с) Положение с людскими ресурсами в Организации (A/RES/596(XIX))	18
д) Выборы членов Комитета по пенсиям персонала ЮНВТО на период 2012-2013 гг (A/RES/597(XIX)).....	19
е) Выборы ревизоров на период 2012-2013 гг (A/RES/598(XIX)).....	19
ф) Пересмотр Финансового регламента (A/RES/599(XIX)).....	20
г) Соглашения, заключенные Организацией (A/RES/600(XIX))	21
h) Использование логотипа ЮНВТО (A/RES/601(XIX)).....	25
Доклад о ходе осуществления реформы в Организации (Белая книга) (A/RES/602(XIX))	26
Проект программы работы и бюджета на период 2012-2013 гг (A/RES/603(XIX)).....	36

Деятельность в рамках системы Организации Объединенных Наций (A/RES/604(XIX))	37
Доклад о Всемирном комитете по этике туризма.....	38
а) Деятельность Всемирного комитета по этике туризма (A/RES/605(XIX)).....	38
б) Доступный туризм для всех (A/RES/606(XIX)).....	41
с) Реформа Всемирного комитета по этике туризма (A/RES/607(XIX))	42
Всемирный день туризма: информация о мероприятиях в 2010 и 2011 гг., утверждение тем и назначение стран-организаторов на 2012 и 2013 гг (A/RES/608(XIX)).....	45
Выборы членов Совета (A/RES/609(XIX))	46
Место и даты проведения двадцатой сессии Генеральной ассамблеи (A/RES/610(XIX)).....	47
Выражение благодарности принимающей стране (A/RES/611(XIX))	47

A/RES/584(XIX)

Утверждение повестки дня

Пункт 1 повестки дня
(документы A/19/1 prov. rev.1 и A/19/1 prov. annot.)

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев предварительную повестку дня, подготовленную Секретариатом,

Решает утвердить повестку дня своей девятнадцатой сессии в предложенном виде.

.....

A/RES/585(XIX)

Избрание Председателя и Заместителей Председателя Ассамблеи

Пункт 2 повестки дня

Генеральная ассамблея,

1. Объявляет избранным Председателем своей девятнадцатой сессии Республику Корею, в лице Его Превосходительства, г-на Чхве Кван Сика, Министра культуры, спорта и туризма; и
 2. Объявляет избранными в качестве Заместителей Председателя своей девятнадцатой сессии Азербайджан (г-н Вагиф Алиев), Францию (г-н Жак Августин), Ирак (г-н Ливаа Абдулсахб Мохмед Симайсим), Исламскую Республику Иран (г-н Рохоллах Ахмадзадех), Ямайку (г-н Эдмунд Бартлеб), Кению (г-н Наджиб Мохамед Балала), Мадагаскар (г-н Риана Андриамандави VII) и Мексику (г-жа Глория Гевара Мандзо).
-

A/RES/586(XIX)

Назначение Комитета по проверке полномочий

Пункт 3 повестки дня

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с предложениями своего Председателя, сформированными в соответствии с правилом 13(1) своих Правил процедуры,

Отмечая что члены Комитета по проверке полномочий были выбраны Региональными комиссиями по просьбе Ассамблеи,

1. Принимает к сведению назначение следующих стран:

Аргенина	Эквадор	Катар
Австрия	Гана	Шри-Ланка
Хорватия	Лаосская Народно-Дем. Республика	Того

и

2. Отмечает что Комитет по проверке полномочий назначил в качестве своего Председателя г-жу Бланку Белосевич (Хорватия) и в качестве своего Заместителя Председателя г-жу СенуСиав-Боатенг (Гана).

.....
A/RES/587(XIX)

Членский состав Организации

а) Прием в члены Организации

Пункт 4 а) повестки дня
(документы A/19/4 а) I), A/19/4 а) II) и A/19/4 а) II) add.1)

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с изменениями, произошедшими в составе Организации со времени проведения ее восемнадцатой сессии, а также с заявлением о приеме в Действительные члены, полученным Генеральным секретарем и представленным в документе A/19/4 а) I),

1. Приветствует Либерию в качестве члена Организации, в соответствии со статьей 5(3) Устава, и призывает эту страну активно участвовать во всех видах проводимой ЮНВТО деятельности;

Приняв к сведению с сожалением информацию о выходе Канады из состава членов 12 мая 2012 г. в соответствии со статьей 35(1) Устава,

2. Единодушно призывает Канаду пересмотреть свое решение и снова занять свое место в Организации, учитывая тот вклад, который эта страна уже внесла и, несомненно, сможет внести в будущем в содействие развитию устойчивого туризма и выполнение программы работы Организации; и

3. Также призывает страны-члены Организации Объединенных Наций, которые еще не входят в состав ЮНВТО, вступить в Организацию и призывает Генерального секретаря продолжать свою деятельность в этом направлении.

Ознакомившись с заявлениями о вступлении в состав Присоединившихся членов, полученными Генеральным секретарем,

4. Утверждает по рекомендации Исполнительного совета и в соответствии с резолюцией 279(IX), а также согласно статьям 7(3) и 7(4) Устава заявления о вступлении в состав Присоединившихся членов следующих организаций:

1. ABTA (UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI/REINO UNIDO)
2. ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA (ITALY/ITALIE/ITALIA)
3. AMETIC (ASOCIACIÓN MULTISECTORIAL DE EMPRESAS DE ELECTRÓNICA, TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN, TELECOMUNICACIONES, SERVICIOS Y CONTENIDOS DIGITALES) (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
4. ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE BARES E RESTAURANTES – ABRASEL (BRAZIL/BRÉSIL/BRASIL)
5. ATUR CAXIAS DO SUL (BRAZIL/BRÉSIL/BRASIL)
6. AVIAREPS (GERMANY/ALEMANIA/ALLEMAGNE)
7. AYUNTAMIENTO DE BENIDORM (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
8. AZERBAIJAN TOURISM ASSOCIATION – AZTA
9. AZERBAIJAN TOURISM INSTITUTE
10. BAKU TOURISM INFORMATION CENTER (BTIC) (AZERBAIJAN/AZERBAÏDJAN/AZERBAIYÁN)
11. CENGIZ (NIGERIA)
12. CENTRO DE INVESTIGACIÓN Y ESTUDIOS TURÍSTICOS DEL TECNOLÓGICO DE MONTERREY (CIETEC) (MEXICO/MÉXIQUE/MÉXICO)
13. CYPRUS UNIVERSITY OF TECHNOLOGY – DEPARTMENT OF HOTEL AND TOURISM MANAGEMENT (CYPRUS/CHYPRE/CHIPRE)
14. DAR AL – DIAFA FOR HOSPITALITY AND TOURISM EDUCATION CONSULTANCY (JORDAN/JORDANIE/JORDANIA)
15. DEFENSORÍA DEL TURISTA DE LA C.A.B.A (ARGENTINA/ARGENTINE)
16. ESCUELA UNIVERSITARIA DE TURISMO DE ASTURIAS (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
17. FEDERACIÓN DE CÁMARAS DE TURISMO DE CENTROAMÉRICA - FEDECATUR (HONDURAS)
18. FUNDACIÓN GENERAL DE LA UNIVERSIDAD DE ALCALÁ (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
19. FUNDACIÓN UNIVERSITARIA CAFAM (COLOMBIA/COLOMBIE)
20. GOOGLE SPAIN SL
21. GROUPE SUP DE CO LA ROCHELLE (FRANCE/FRANCIA)
22. GRUPO CIUDADES PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD DE ESPAÑA (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
23. HARSANYI JANOS COLLEGE (HUNGARY/HONGRIE/HUNGRÍA)
24. IGGY TOURIM CONSULTING – TOURISM TRADEMARK (ARGENTINA/ARGENTINE)
25. INSTITUTO BRASILEIRO DE TURISMÓLOGOS (BRAZIL/BRÉSIL/BRASIL)
26. INSTITUTO MARCA BRASIL (BRAZIL/BRÉSIL/BRASIL)
27. INSTITUTO POLO INTERNACIONAL IGUASSU – “POLOIGUASSU” (BRAZIL/BRÉSIL/BRASIL)
28. INTERNATIONAL GAY & LESBIAN TRAVEL ASSOCIATION (IGLTA) (UNITED STATES OF AMERICA/ÉTATS-UNIS D’AMÉRIQUE/ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
29. INTISHAR TOURIST SERVICES (SUDAN/SOUDAN)
30. IREST – UNIVERSITÉ PARIS 1 PANTHÉON-SORBONNE (FRANCE/FRANCIA)
31. KENYA TOURISM FEDERATION
32. LAN AIRLINES (CHILE/CHILI)
33. LEISURE QUEST INTERNATIONAL. LLC (UNITED STATES OF AMERICA/ÉTATS-UNIS D’AMÉRIQUE/ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)
34. MARCOPOLO TOURISM DEVELOPMENT COMPANY (PJS) (IRAN)
35. MASTER TOUR ALLIANCE, AIE (MTA INTERNATIONAL) (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)

36. MDP CONSULTING (FRANCE/FRANCIA)
 37. OBSERVATORIO REGIONAL DO TURISMO (AÇORES) (PORTUGAL)
 38. PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO DE LA COSTA DEL SOL (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
 39. PEOPLES' FRIENDSHIP UNIVERSITY OF RUSSIA (RUSSIAN FEDERATION/FÉDÉRATION DE RUSSIE/FEDERACIÓN DE RUSIA)
 40. PORTOENORTE (PORTUGAL)
 41. PROMITUR (CAPE VERDE/CAP-VERT/CABO VERDE)
 42. RCM GLOBAL TRADE SA (MEXICO/MEXIQUE/MEJICO)
 43. REGIONAL TOURISM ORGANIZATION OF SOUTHERN AFRICA (RETOSA) (SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD/ AFRICA DEL SUR)
 44. SCHOOL OF HOSPITALITY, TOURISM AND CULTURE, THE CULTURE AND HERITAGE INSTITUTE OF CENTENNIAL COLLEGE (CANADA)
 45. SILK HERITAGE TRUST (UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI/REINO UNIDO)
 46. SIXT RENT A CAR SL (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
 47. SOCIEDAD REGIONAL DE TURISMO - PRINCIPADO DE ASTURIAS (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
 48. THE BUZZ BUSINESS (SPAIN/ESPAÑA/ESPAGNE)
 49. TOURISM & LEISURE ADVISORY SERVICES, SL (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
 50. UNIVERSIDAD CATÓLICA SAN ANTONIO DE MURCIA (SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA)
 51. UNIVERSITY OF TOURISM AND MANAGEMENT IN SKOPJE (THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA/EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA)
 52. VICTORIA TOURISM INDUSTRY COUNCIL (AUSTRALIA/AUSTRALIE)
 53. WORLD FEDERATION OF TOURIST GUIDES ASSOCIATIONS (AUSTRIA/AUTRICHE)
 54. AECTE (ASOCIACIÓN DE EMPRESAS DE CONSULTORÍA TURÍSTICA DE ESPAÑA) (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 55. ASSOCIATION OF CROATIAN TRAVEL AGENCIES
 56. CASTELLDEFELS - (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 57. CQ UNIVERSITY (AUSTRALIA / AUSTRALIE)
 58. EUROPA MUNDO VACACIONES S.L (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 59. EVERIS TOURISM (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 60. EXPOGAYS (S.B.R. PRODUCCIONES, S.L.U.) (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 61. FUNDACIÓN CIDTUR (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 62. ISCET (PORTUGAL)
 63. JSC CONCERN "ACHEMA GROUP" (LITHUANIA / LITUANIE / LITUANIA)
 64. PATRONATO DE TURISMO DE FUERTE VENTURA (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 65. SABOREA ESPAÑA (SPAIN / ESPAGNE / ESPAÑA)
 66. TUOFED – TURISTIK OTELCILER, ISLETMECILER, YATIRIMCILAR, FEDERASYONU (TURKEY / TURQUIE / TURQUÍA)
5. Решает временно принять в состав Присоединившихся членов:
- FINANCIERA RURAL (MEXICO / MEXIQUE / MEXICO), и
 - CHINA TRAVEL INVESTMENT CORPORATION LIMITED (CHINA / CHINE / CHINA),

при условии, что в течение двухмесячного периода они представят официальное письмо о поддержке правительства и письмо о признании Устава ЮНВТО,

и организацию:

- FONDAZIONE ROMUALDO DEL BIANCO (ITALY / ITALIE / ITALIA),

при условии, что в течение двухмесячного периода она представит официальное письмо о поддержке правительства, и

6. Принимает к сведению выход из состава Присоединившихся членов организации, указанные в документе A/19/4 a) II).

.....
A/RES/588(XIX)

Членский состав Организации

б) Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил

Пункт 4 b) повестки дня
(документы A/19/4 b) и A/19/4 b) add.1)

Генеральная ассамблея,

Учитывая резолюцию 217(VII), принятую на ее седьмой сессии, в которой признается, что статья 34 Устава, предусматривающая такую санкцию, как приостановление осуществления прав и привилегий членом, если он проводит политику, противоречащую основным целям Организации, как указано в статье 3 Устава, вступает в силу в случае длительного невыполнения обязательств по выплате взносов в бюджет Организации,

Принимая также во внимание доклад Генерального секретаря, подготовленный согласно вышеупомянутой резолюции,

Заслушав доклад Исполнительного совета,

1. Отмечает что действие статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил распространяется на следующих членов:

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ

АФГАНИСТАН
БАХРЕЙН
БУРУНДИ
ГВИНЕЯ
ГВИНЕЯ-БИССАУ
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО
ДЖИБУТИ
КАБО-ВЕРДЕ
КОТ-Д'ИВУАР
КЫРГЫЗСТАН
ЛИВИЯ
МАЛАВИ
МОНГОЛИЯ
ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ
САН-ТОМЕ И ПРИНСИПИ

СУДАН
СЬЕРРА-ЛЕОНЕ
ТУРКМЕНИСТАН
УГАНДА
ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА
ЧАД

2. С удовлетворением отмечает, что положения параграфа 13 Финансовых правил более не применяются к Габону, Лесото, Мали, Узбекистану и Ассоциированному члену Нидерландским Антильским островам, потому что они частично сократили или полностью погасили свои задолженности по взносам;
3. Далее отмечает, что статья 34 Устава будет применена в 2012 г. в отношении следующих членов, если они не согласуют с Генеральным секретарем план выплаты задолженности по взносам:

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ

ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ
ЧАД

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

ACCOR
AQABA SPECIAL ECONOMIC ZONE AUTHORITY
ASOCIACIÓN MUNDIAL PARA LA FORMACIÓN PROFESIONAL TURÍSTICA (AMFORT)
CÁMARA DE PERIODISTAS Y COMUNICADORES DE TURISMO
CHAM PALACES AND HOTELS
CHAMBER OF COMMERCE OF INDUSTRY OF THE DODECANESE
CONFEDERACIÓN NACIONAL TURÍSTICA A.C.
DNIPRO HOTEL
ECOTOURISM KENYA
ENCIRCA INC.
FEDERATION OF TOURISM ASSOCIATIONS OF NIGERIA (FTAN)
FUNDACIÓN EMPRESARIAL COMUNIDAD EUROPEA CHILE – EUROCHILE
GREEN GLOBE
INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION (IATA)
JIBEK JOLY HOLDING COMPANY
MIDDLE EAST AIRLINES – AIRLIBAN
MONDIAL ENERGY INC.
NEVADA TOURISM COMMISSION
TABASHEER TRAVEL & TOURISM AGENCY
THE SCHOLARSHIP
TRAVEL MEDIA APPLICATIONS
UNIVERSITY OF TEHRAN
WORLD ASSOCIATION FOR THE PROTECTION OF TANGIBLE AND INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE IN THE TIMES OF ARMED CONFLICT – WATCH
WEST AFRICA TOURISM UNION (WATU)

4. Решает и впредь применять меру по приостановлению прав и привилегий, предусмотренную Статьей 34 Устава, на следующих условиях:

- a) когда член Организации накопил задолженности за четыре любых финансовых года, которые необязательно должны быть последовательными, причем частичная выплата взносов не предотвращает применение меры по приостановлению прав и привилегий; и
- b) когда вышеупомянутый член не согласовал с Генеральным секретарем план выплаты задолженности по взносам в течение одного года с момента принятия Генеральной ассамблеей резолюции, в которой она отмечает, что мера по приостановлению осуществления прав и привилегий применима к данному члену согласно Статье 34 Устава;

5. Просит Генерального секретаря применять данную резолюцию и информировать каждую сессию Исполнительного совета о ее применении.

Приняв к сведению рекомендации Исполнительного совета, сформулированные на его 89-й, 90-й и 91-й сессиях в отношении просьб ряда Действительных членов и Присоединившихся членов о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил,

Рассмотрев документы, представленные Генеральным секретарем по этому вопросу,

6. Решает, возобновить временное исключение из действия положений пункта 13 Финансовых правил в отношении следующих Действительных членов, учитывая соблюдение ими согласованных планов погашения задолженности: Йемен, Камбоджа, Конго, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Того и предоставляет временное исключение из действия положений пункта 13 Финансовых правил в отношении следующих Действительных членов: Гамбия, Гвинея, Ирак, Мавритания, Монголия, Никарагуа, Центральноафриканская Республика и Присоединившимся членам: Centro Italiano di Studi Superiori sul Turismo e sulla Promozione Turistica di Assisi (CST) и Souv Club Cameroon;
7. Также решает продлить временное исключение из действия положений пункта 13 Финансовых правил в отношении Боливии, Буркина-Фасо, Нигера, Перу, Сальвадора и Уругвая, а также Присоединившихся членов Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina (COTAL) и University of Tourism Economics and Law (KUTEL), недвусмысленно указав при этом, что данные положения вновь будут применены к упомянутым членам в случае невыполнения ими своих платежных планов на 1 апреля 2012 г.;
8. Просит Генерального секретаря проинформировать Йемен о необходимости представить новый план погашения задолженности за годы с 1979 по 1989, поскольку существующие нормативные акты не содержат положений по освобождению от уплаты взносов;
9. Принимает рекомендации Исполнительного совета, устанавливающие следующие условия для членов, обращающихся с просьбой о временном исключении из действия положений пункта 13 Финансовых правил и представляющих планы погашения их задолженности в рассрочку:
 - a) уплата взноса за текущий год до сессии Генеральной ассамблеи, на которой должен рассматриваться их вопрос;
 - b) строгое соблюдение согласованного плана погашения задолженностей;

10. Просит Генерального секретаря довести до сведения всех заинтересованных Действительных членов, что вышеперечисленные решения, принятые в их отношении, будут действительны только в случае строгого соблюдения указанных условий; и
11. Отмечает, что действие положений параграфа 13 по-прежнему распространяется на следующих членов:

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ

АФГАНИСТАН
БАХРЕЙН
БУРУНДИ
ГВИНЕЯ-БИССАУ
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО
ДЖИБУТИ
КАБО-ВЕРДЕ
КОТ-Д'ИВУАР
КЫРГЫЗСТАН
ЛИВИЯ
МАЛАВИ
ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ
САН-ТОМЕ И ПРИНСИПИ
СУДАН
СЬЕРРА-ЛЕОНЕ
ТУРКМЕНИСТАН
УГАНДА
ЧАД

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

ABRAHAM PATH INITIATIVE (USA)
ACCOR (France)
ADVENTURE TRAVEL ASSOCIATION (USA)
AQABA SPECIAL ECONOMIC ZONE AUTHORITY (Jordana)
ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE AGENCIAS DE VIAJES ESPAÑOLAS (AEDAVE)
ASOCIACIÓN DE AGENCIAS DE TURISMO DE CUSCO AATC-CUSCO (Peru)
ASOCIACIÓN MUNDIAL PARA LA FORMACIÓN PROFESIONAL TURISTICA AMFORT (Spain)
AUTHENTREX S.A. (Spain)
CÁMARA DE PERIODISTAS Y COMUNICADORES DE TURISMO (Spain)
CÁMARA PROVINCIAL DE TURISMO PICHINCHA-CAPTUR (Ecuador)
CENTRO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS TURÍSTICOS DE CANARIAS S.L. (Spain)
CHAM PALACES AND HOTELES (Syrian Arab Republic)
CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE DODECANESE (Greece)
CONFEDERACIÓN NACIONAL TURÍSTICA (Mexico)
DESTINATION MARKETING ORG. CAPE TOWN AND WESTERN CAPE (South Africa)
DNIPRO HOTEL (Ukraine)
ECOTOURISM KENYA
ELITE TRAVELER (USA)
ENCIRCA INC (USA)
FEDERAÇÃO BRASILEIRA DE CONVENTION & VISITORS BUREAU (Brasil)
FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ASOCIACIONES DE AGENCIAS DE VIAJES (FEAAV)
FÉDÉRATIONS INTER-ETATS DES SYNDICATS DES AGENCES DE VOYAGES ET DE TOURISME DE L'AFRIQUE DE L'OUEST ET DU CENTRE (Cameroon)
FEDERATION OF TOURISM ASSOCIATIONS OF NIGERIA (FTAN) (Nigeria)
FUNDACIÓN EMPRESARIAL COMUNIDAD ERUPEA CHILE (EUROCHILE)
FUNDAÇÃO COMISSAO DE TURISMO INTEGRADO DO NORDESTE – FUNDAÇÃO CTI-NE (Brasil)

GIPET – GROUPEMENT INTERPROFESSIONNEL DES PROFESSIONNELS DES ENTREPRISES
 TOURISTIQUES (Cameroon)
 GLOBAL TOURISM INTERFACE (France)
 GREEN GLOBE (USA)
 INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION IATA (Switzerland)
 INTERNATIONAL INSTITUTE OF HOTEL MANAGEMENT AND TOURISM (Russian Federation)
 JIBEK JOLY HOLDING COMPANY (Kazajstan)
 KORA CULTURE & TOURISME POLICY INSTITUTE (KCTPI)
 LICOLN UNIVERSITY (New Zeland)
 MIDDLE EAST AIRLINES AIRLIBAN
 MONDIAL ENERGY INC. (Canada)
 MOONSHINE MARKETING (Spain)
 NEVADA TOURISM COMMISSION (USA)
 PALESTINIAN NATIONAL TOURISM AUTHORITY
 PROVINCE OF AVELLINO (Italy)
 REED TRAVEL EXHIBITIONS (United Kingdom)
 ROUTES – THE ROUTE DEVELOPMENT CENTRE LTD. (United Kingdom)
 TABASHEER TRAVEL & TOURISM AGENCY
 TEXAS A&M UNIVERSITY – DEPARTMENT OF RECREATION, PARK AND TOURISM SCIENCES
 (USA)
 THE SCHOLARSHIP (USA)
 TOURISM RESOURCE LIMITED (Nigeria)
 TRALLIANCE CORPORATION (USA)
 TRAVEL MEDIA APPLICATIONS (Greece)
 UNIÓN HOTELERA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS (Spain)
 UNION INTER-ARABE POUR L'HÔTELLERIE ET LE TOURISME (Syrian Arab Republic)
 UNIVERSITY OF TEHRAN – TOURISM RESEARCH CENTRE (Islamic Republic of Iran)
 VISA INTERNATIONAL (USA)
 WATCH-WORLD ASSOC. PROTEC. TANGIBLE CULTURAL HERITAGE (Italia)
 WEST AFRICA TOURISM UNON (WATU) (Ghana)

.....
 A/RES/589(XIX)

Доклад Генерального секретаря

Пункт 5 повестки дня
 (документ A/19/5)

Генеральная ассамблея,

Заслушав доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение правила 5.1 Правил процедуры Генеральной ассамблеи, и последовавшие за этим дебаты,

1. Благодарит Генерального секретаря за его доклад, который был посвящен последним событиям в секторе туризма и его будущим перспективам;
2. Разделяет представленный Генеральным секретарем анализ текущего положения и краткосрочных перспектив, отмечая, что, несмотря на зафиксированные в большинстве регионов позитивные результаты, появляется все больше оснований для обеспокоенности, особенно в связи с глобальной экономической ситуацией;

3. С удовлетворением отмечает усилия, предпринятые в целях интегрирования туризма в глобальную политическую и экономическую повестки дня, а также достижения целей развития и обеспечения устойчивости, приветствует организованную совместно с ВСПТ кампанию "Глобальные лидеры в поддержку туризма" и одобряет государства-члены, присоединившиеся к кампании, а также работу и лидерство Организации в осуществлении принципа единства действий ООН в сфере туризма;
4. С признательностью отмечает представленный обзор по выполнению Программы работы (ПР) на 2010-2011 гг. и предложение по ПР на 2012-2013 гг., а также приветствует предпринятые усилия в целях обеспечения в этом и будущем двухлетнем периоде нулевого номинального роста бюджета;
5. Приветствует представленную Генеральным секретарем подробную информацию о специальных инициативах и проектах, осуществляемых в контексте ПР на 2010 – 2011 гг., а также предлагаемых к осуществлению в рамках ПР на 2012-2013 гг., и просит Генерального секретаря приступить к осуществлению этих инициатив и информировать Генеральную ассамблею о ходе их осуществления на следующих сессиях;
6. Выражает свою признательность за представление исследования «Туризм: Перспектива 2030», в котором содержится подробный анализ перспектив будущего развития туризма в мире;
7. С признательностью отмечает представленную информацию по административным и финансовым вопросам Организации; с удовлетворением отмечает ее здоровое финансовое положение; и приветствует тот факт, что впервые, на Ассамблею представлена информация по персоналу, вопросам безопасности и закупок, и призывает Генерального секретаря продолжать эту практику при подготовке будущих докладов Генеральной ассамблее; и
8. Высоко ценит приложенные усилия и достигнутый прогресс в проведении реформы Организации.

.....
A/RES/590(XIX)

Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблее

Пункт 6 повестки дня
(документ A/19/6)

Генеральная ассамблея,

Изучив доклад Исполнительного совета, представленный его действующим Председателем, в соответствии со Статьями 19а) и 20 Устава,

1. С интересом принимает к сведению представленную информацию о деятельности Совета, в частности, результаты его восемьдесят седьмой, восемьдесят восьмой, восемьдесят девятой и девяностой очередных сессий;

2. Принимает к сведению основные рассмотренные Советом вопросы, такие как, объединение Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета и Белая книга ЮНВТО, и одобряет решения, принятые Советом в течение этого периода, в отношении процедуры создания рабочей группы для определения сферы охвата и уровня исследования по защите туристов/потребителей, и доклад о ходе осуществления проекта ЮНВТО «Туризм: Перспектива 2030»;
3. Благодарит Совет за работу, которую он неустанно проводил в период после предыдущей сессии Ассамблеи;
4. Утверждает доклад Совета;
5. Благодарит его Председателя, г-на Карлоса Бенавидеса, Министра туризма Коста-Рики, за самоотверженность и компетентность, проявленные в 2009 и 2010 гг., и его преемника, Е.П. г-жу Микелу Витторию Брамбиллу, министра туризма Италии, занимавшую пост Председателя в 2011 г.; и
6. Также благодарит Заместителей Председателя, Кению и Италию, в 2010 г. и Кению и Румынию в 2011 г., за прекрасную работу, сделанную ими во время исполнения своих функций.

.....
A/RES/591(XIX)

Доклад Комитета по Проверке Полномочий

Пункт 7 повестки дня
(документ A/19/7)

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев доклад, представленный Комитетом по проверке полномочий, председателем которого является Хорватия (г-жа Бланка Белосевич),

1. Утверждает указанный доклад;
2. Напоминает членам, что в резолюции A/RES/357, которой были утверждены документы A/12/5 и A/12/5 Add.1, предусматривается, что “в качестве действительных признаются только верительные документы, предоставленные главами государств, премьер-министрами, министрами иностранных дел, министрами, отвечающими за туризм соответствующего государства или равными им по статусу лицами”, и что соответствии с практикой ООН действительными также признаются верительные документы, подписанные послами стран Действительных членов, которые аккредитованы в Испании;
3. Призывает членов, во исполнение резолюции A/RES/357(XII), представлять свои верительные документы на одном из рабочих языков Генеральной ассамблеи или прилагать к ним точный перевод и рекомендует, чтобы в верительных документах указывалось полное имя подписавшего и имелись эмблема или печать соответствующего учреждения;

4. Отмечая, что практика представления одного государства представителями другого государства в ЮНВТО отличается от практики ООН, просит Генерального секретаря продолжать проводить консультации и выяснить мнение Региональных комиссий по этому вопросу;
5. Призывает членов, в целях нормального ведения работы, избегать ситуаций, когда другое государство представляет не один, а более делегатов; и
6. Просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать руководство путем распространения среди членов стандартных верительных документов и писем, удостоверяющих полномочия, вместе с информационным письмом о Генеральной ассамблее, чтобы обеспечить более строгое соблюдение членами правила 12 Правил процедуры Генеральной ассамблеи.

.....
A/RES/592(XIX)

Доклад Председателя Присоединившихся членов

Пункт 8 повестки дня
(документ A/19/8)

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с докладом Председателя Присоединившихся членов ЮНВТО, посвященного проектам и деятельности, осуществлявшимся в контексте программы работы ЮНВТО в течение двухлетнего периода 2010-2011 гг.,

1. С удовлетворением принимает к сведению новые направления деятельности, определенные для Присоединившихся членов в этот период, ориентированные на более высокий уровень интеграции их деятельности с другими оперативными и региональными программами Организации;
2. Призывает Секретариат Присоединившихся членов продолжать этот процесс интеграции путем обеспечения динамичных, эффективных и действенных каналов для участия и сотрудничества этих организаций;
3. Поздравляет Секретариат Присоединившихся членов с разработкой и осуществлением технологической платформы *platma*, благодаря которой были установлены новые позитивные формы сотрудничества и коммуникаций между Присоединившимися членами и Организацией в целом, а также между самими Присоединившимися членами; и
4. Одобряет подготовленные в тесном сотрудничестве с самими Присоединившимися членами и распространенные в течение этого двухлетнего периода различные публикации, особо отмечая публикацию книги "Политика и практика глобального туризма", а также новые технические доклады серии "Доклады ПЧ" и "Региональные доклады".

A/RES/593(XIX)

Выполнение общей программы работы на 2010-2011 гг.

Пункт 9 повестки дня
(документы A/19/9 и A/19/9 add.1)

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с докладом о выполнении и оценке общей программы работы на 2010-2011 гг.,

Заслушав также выступления по следующим инициативам и результатам:

- a. Проект «Энергосберегающие решения для гостиниц»
 - b. Программа по Шелковому пути ЮНВТО
 - c. Деятельность по созданию юридического документа в целях защиты туристов/потребителей
 - d. Глава по туризму доклада: Навстречу «зеленой» экономике
 - e. platma.org
 - f. Публикации ЮНВТО
 - g. Консультативная группа ЮНВТО по туризму и биоразнообразию (Бонн)
1. Приветствует систематическое и всеобъемлющее представление информации о большом количестве видов деятельности, осуществлявшихся в отчетный период, как за счет средств регулярного бюджета, так и добровольных взносов;
 2. С признательностью отмечает практику представления государствам-членам наиболее важных инициатив и результатов на пленарных заседаниях Ассамблеи в качестве конкретной иллюстрации выполненной работы и призывает Генерального секретаря продолжать прилагать усилия для усиления Программы работы и ее пропагандирования на всех соответствующих международных форумах;
 3. Принимает к сведению предварительную работу, проведенную в целях подготовки ряда инициатив, утвержденных на следующее двухлетие, в частности, по защите потребителей и предприятий, ведущую к созданию международной конвенции, а также по внутреннему туризму;
 4. Поддерживает предпринимаемые Генеральным секретарем усилия для постепенного объединения ряда оперативных программ в Секретариате в целях повышения эффективности использования финансовых и людских ресурсов;
 5. В отношении предыдущего двухлетнего периода, просит Генерального секретаря представить на 93-ю сессию Исполнительного совета краткий доклад о выполнении и оценке программы работы за весь период 2010-2011 гг.; и
 6. Благодарит членов Комитета по программе за их конструктивную работу на службе Организации.

* * * * *

Приложение

Рекомендации по использованию геореференций, даты и времени в рекомендациях по поездкам и информации о событии

как они были представлены Генеральной ассамблее в документе A/19/9 add.1

Идентификация соответствующей информации

1.1 В публикуемые и/или распространяемые через Интернет и другие средства электронной связи рекомендации по поездкам и информацию о событии должны включаться технические меры, которые помогают четко и легко идентифицировать соответствующую информацию, особенно названия стран, затронутые географические зоны, дату и время.

1.2 Эти технические меры должны быть документально оформлены и описаны представляющей организацией в целях облегчения их последовательного и правильного использования. Эта документация должна быть легкодоступной.

Географические зоны

2.1 Информация о географических зонах, в отношении которых выпускаются рекомендации по поездке и информация о событии, должна, по мере возможности и целесообразности, представляться в такой форме, чтобы географические информационные системы (ГИС) могли легко ее считывать и показывать соответствующие зоны, используя общепринятые стандарты обмена такими данными.

Дата и время

3.1 Информация о дате и времени должна предоставляться по мере возможности и содержать сведения о том, когда информация была впервые опубликована и/или обновлена в последний раз.

3.2 При обновлении рекомендаций по поездке и информации о событии, касающихся быстро развивающихся ситуаций, должны приниматься все разумные меры, чтобы обеспечивать быструю и четкую идентификацию таких обновляемых элементов.

3.3 В исключительных случаях, информация о дате и времени может ограничиваться необработанными данными вебсайта и не быть видимой читателю во избежание неправильных толкований.

3.4 Информация о времени должна использоваться в привязке к, по крайней мере, одному из международных стандартов времени, предпочтительно, Всемирному координированному времени (UTC), в целях обеспечения ее четкого и последовательного толкования.

Интерфейсы

4.1 Следует предусмотреть условия, позволяющие осуществлять и облегчающие машиночитаемое распространение и/или поиск информации.

.....

A/RES/594(XIX)

Административные и уставные вопросы**а) Закрытие проверенных административных счетов за семнадцатый финансовый период (2008-2009 гг.)**

Пункт 10 а) повестки дня
(документ A/19/10 а))

Генеральная ассамблея,

Принимая во внимание доклад Генерального секретаря о финансовых результатах проверенных счетов за семнадцатый финансовый период (2008-2009 гг.) и в соответствии с решением, принятым Исполнительным советом на его девяностой сессии,

1. Утверждает закрытие этих счетов за указанный период, отмечая, что на 31 декабря 2009 г. имелся избыточный остаток в балансе в размере 485,419.96 евро; и
2. Напоминает что в решении 6(LXXXVIII) Исполнительный совет разрешил Генеральному секретарю включить этот избыточный остаток в «Специальный счет на непредвиденные расходы» в соответствии с критериями, установленными в резолюции 572(XVIII), и условиями, предусмотренными в Приложении 4 к документу A/18/15.

A/RES/595(XIX)

Административные и уставные вопросы**б) Финансовое положение Организации**

Пункт 10 b) повестки дня
(документы A/19/10 b) у A/19/10 b) add.1)

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансовом положении Организации,

Заслушав доклад Исполнительного совета,

1. Принимает к сведению доклад о смете расходов на осуществление программы работы в 2011 г., подготовленной в соответствии с ожидаемым уровнем доходов, и мерах, принятых Генеральным секретарем в финансовой и кадровой сферах для обеспечения эффективного управления Секретариатом;
2. Принимает к сведению подготовку предварительной сметы расходов на текущий финансовый год в объеме 96 процентов от утвержденных сумм с тем, чтобы сохранить необходимый бюджетный баланс в соответствии с рекомендацией Генеральной

ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 572(XVIII), и Финансовым регламентом Организации;

3. Принимает к сведению распределение бюджетных ассигнований и перечислений на 2011 г. содержащееся в Приложениях III и IV к документу A/19/10b) и Приложении II к документу A/19/10b) Add.1, осуществленное в соответствии с решением 6(LXXXIX) Исполнительного совета;
4. Принимает к сведению уровень сбора взносов членов за 2011 финансовый год по состоянию на 31 августа 2011 г. в размере 81 процент от суммы уставных взносов, что несколько превышает средний показатель за два предыдущих года, а также сумму полученных задолженностей по взносам в размере 785,531.34 евро;
5. Призывает членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, предпринять необходимые шаги, чтобы выплатить свои взносы за 2011 г. с тем, чтобы не допустить возникновения отсрочек, которые могут замедлить выполнение программы; и
6. Принимает к сведению, введение в действие с 1 января 2011 г. новой шкалы окладов, применяемой к сотрудникам категории специалистов и более высоких категорий, а также введение в действие с 1 апреля 2011 г. новой шкалы окладов, применяемой к сотрудникам категории общего обслуживания, в соответствии с применимыми Положениями и правилами о персонале и рекомендациями Комиссии по международной гражданской службе, а также результаты обследования стоимости жизни в Мадриде, проведенного КМГС в сентябре 2010г.

.....
A/RES/596(XIX)

Административные и уставные вопросы

с) Положение с людскими ресурсами в Организации

Пункт 10 с) повестки дня
(документы A/19/10 с) и A/19/10 с) doc.ref.)

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев доклад Генерального секретаря о структуре и положении дел с людскими ресурсами в Организации по состоянию на 1 августа 2011 г.,

1. С признательностью отмечает представленную информацию о положении дел с людскими ресурсами в Организации;
 2. Приветствует тот факт, что впервые Ассамблее была представлена информация о внутренней структуре Секретариата и положении дел с людскими ресурсами в Организации; и
 3. Призывает Генерального секретаря продолжать эту практику при подготовке будущих докладов Генеральной ассамблее.
-

A/RES/597(XIX)

Административные и уставные вопросы**d) Выборы членов Комитета по пенсиям персонала ЮНВТО на период 2012-2013 гг.**

Пункт 10 d) повестки дня
(документ A/19/10 d))

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с докладом Генерального секретаря по этому вопросу, и

Приняв к сведению желание Аргентины и Испании выполнять функции действительных членов этого Комитета,

1. Благодарит Аргентину и Испанию за проделанную ими до настоящего времени работу;
2. Постановляет переизбрать Аргентину и Испанию в качестве действительных членов Комитета по пенсиям персонала ЮНВТО на двухлетний период 2012-2013 гг.

A/RES/598(XIX)

Административные и уставные вопросы**e) Выборы ревизоров на период 2012-2013 гг.**

Пункт 10 e) повестки дня
(документ A/19/10 e))

Генеральная ассамблея,

1. Выражает признательность за компетентную работу Ревизоров, избранных на текущий двухлетний период – Испании (г-жа Мерседес Лебранкон) и Индии (г-н Вималендра Патвардхан),
2. Благодарит их за работу, и

Основываясь на положениях Статей 12g) и 26 Устава Организации, предусматривающих, что Генеральная ассамблея избирает двух Ревизоров по рекомендации Исполнительного совета,

3. Решает назначить Индию и Испанию ревизорами на период 2012-2013 гг., и возложить на Индию функции специального ревизора по проверке счетов, относящихся к деятельности, которую ведет ЮНВТО в качестве исполнительного агентства ПРООН на средства этой программы.

A/RES/599(XIX)

Административные и уставные вопросы

f) Пересмотр Финансового регламента

Пункт 10 f) повестки дня
(документ A/19/10 f))

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с предлагаемыми поправками к Финансовому регламенту, представленными Исполнительным советом,

1. Утверждает документ A/19/10f), пересмотренный Исполнительным советом в целях его согласования с МСУГС (Международными стандартами учета в государственном секторе). Финансовый регламент ЮНВТО приведен в соответствие с аналогичными документами других организаций системы ООН и в него включены необходимые обновления, основывающиеся на предыдущих резолюциях Генеральной ассамблеи и решениях Исполнительного совета;

Предлагаемый текст статьи 10.4b вновь предложенного положения регламента следует читать следующим образом: «Источником наполнения этого фонда служат добровольные взносы, полученные в соответствии с финансовым положением 10.1e)». Аналогично, предлагаемый текст статьи 14.1 следует читать так: «Генеральный секретарь обеспечивает ведение необходимых счетов и подготовку финансовых отчетов в конце каждого финансового года. Эти отчеты представляются в соответствии с МСУГС и включают в себя:

- a. Отчет о финансовом положении;
 - b. Отчет о финансовых результатах;
 - c. Отчет об изменениях в нетто-активах/собственном капитале
 - d. Отчет о движении денежных средств
 - e. Отчет о сравнении бюджетных и фактических счетов;
 - f. Примечания, включая резюме важных мер учетной политики
2. Принимает к сведению, что введение в действие обновленного Финансового регламента состоится параллельно с введением в действие ЮНВТО МСУГС; и
 3. Благодарит Секретариат за пересмотр и обновление Финансового регламента, позволяющих в дальнейшем осуществлять МСУГС.

A/RES/600(XIX)

Административные и уставные вопросы

g) Соглашения, заключенные Организацией

Пункт 10 g) повестки дня
(документы A/19/10 g) и A/19/10 g) add.1)

Генеральная ассамблея,

Приняв к сведению доклад Генерального секретаря о рабочих договоренностях и соглашениях, заключенным в соответствии со статьей 12 Устава с правительствами и межправительственными организациями, а также с неправительственными организациями, местными властями и университетами;

Постановляет утвердить следующие соглашения, заключенные Организацией со времени представления последнего доклада на ее восемнадцатую сессию.

I. Соглашения, заключенные с правительствами и межправительственными организациями

- 28 января 2009г.: соглашение о Сотрудничестве между **Международным валютным фондом** и Всемирной туристской организацией.
- 6 марта 2009г.: Меморандум о сотрудничестве между **Генеральным ибероамериканским секретариатом (SEGIB)** и Всемирной туристской организацией (ЮНВТО).
- 22 июля 2009г.: Соглашение о партнерстве между Всемирной туристской организацией и Министерством кустарной промышленности, туризма и связей с частным и неформальным секторами **Сенегала**.
- 7 августа 2009г.: Соглашение между Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) и Министерством культуры и информации **Королевства Бахрейн**.
- 15 октября 2009г.: Стандартное письмо-соглашение между Программой развития Организации Объединенных Наций "**ПРООН**" и Всемирной туристской организацией "ЮНВТО" по **Бурунди**.
- 15 ноября 2009г.: Меморандум о взаимопонимании между ЮНВТО - Всемирной туристской организацией - и **AECID** - Испанским Агентством по международному сотрудничеству в целях развития.
- 24 ноября 2009г.: Соглашение между Всемирной туристской организацией и **Программой по охране окружающей среды ООН**.
- 1 декабря 2009г.: Соглашение между Всемирной туристской организацией и **Международной организацией труда**.

- 11 декабря 2009г.: Соглашение между Всемирной туристской организацией ООН и Правительством **Федеративной Республики Германии**.
- 22 января 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Национальной туристской администрацией **Вьетнама** и Всемирной туристской организацией
- 17 мая 2010г.: Программа сотрудничества и партнерства между Всемирной туристской организацией и правительством **Алжирской Народной Демократической Республики**.
- 15 июня 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Министерством экономического развития **Грузии** и Всемирной туристской организацией.
- 21 июня 2010г.: соглашение о Сотрудничестве между **Региональной организацией по туризму южной части Африки** и Всемирной туристской организацией
- 30 июня 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Правительством **Федеративной Республики Бразилии** и Всемирной туристской организацией.
- 13 июля 2010г.: Соглашение о сотрудничестве и партнерстве между Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) и Правительством **Республики Гвинеи**.
- 23 июля 2010г.: Административное соглашение между Всемирной туристской организацией и Государственным секретариатом по туризму Министерства промышленности, туризма и торговли **Испании**.
- 2 сентября 2010г.: Письмо-соглашение между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (**ЮНИДО**) и Всемирной туристской организацией (ЮНВТО).
- 6 сентября 2010г.: Соглашение между Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) и Национальной компанией "Узбектуризм" (**Узбекистан**).
- 6 сентября 2010г.: Соглашение о сотрудничестве между Правительством **Республики Намибии** и Всемирной туристской организацией.
- 1 октября 2010г.: Меморандум о сотрудничестве между **Международной организацией гражданской авиации** и Всемирной туристской организацией.
- 30 ноября 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между правительством **Королевства Марокко** и Всемирной туристской организацией.
- 14 декабря 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Комитетом по делам молодежи, спорта и туризма при Правительстве **Республики Таджикистан** и Всемирной туристской организации.
- 11 января 2011г.: Два соглашения, подписанные между Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) и **Европейской туристической комиссией (ЕТК)**.
- 15 февраля 2011г.: Меморандум о взаимопонимании между Правительством **Республики Хорватии** и Всемирной туристской организацией.

- 13 мая 2011г.: Соглашение о сотрудничестве между Генеральным секретариатом **Организации Американских государств (ОАГ)** и Всемирной туристской организацией.
- 31 мая 2011г.: Соглашение о сотрудничестве и партнерстве между Всемирной туристской организацией и правительством **Тунисской Республики**.
- 6 июня 2011г.: Рамочное соглашение о сотрудничестве и партнерстве между **Западноафриканским экономическим и денежно-кредитным союзом (WAEMU)** и Всемирной туристской организацией.
- 25 июля 2011г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией и правительством **Республики Армения**.
- 31 августа 2011г.: Административное соглашение между Всемирной туристской организацией и Институтом туризма Испании (TURESPAÑA), Генерального Секретариата по туризму и внутренней торговле при Министерстве индустрии, туризма и торговли **Испании**.
- 15 сентября 2011г.: Меморандум о взаимопонимании между «**Альянсом цивилизаций**» **Организации Объединенных Наций (УНАОС)** и Всемирной туристской организацией (ЮНВТО).

II. Соглашения, заключенные с местными властями

- 21 сентября 2009г.: Соглашение о сотрудничестве между ЮНВТО и **Муниципальным народным правительством Хангжоу (Китай)**.
- 25 марта 2010г.: Соглашение о сотрудничестве между Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) и **городом Бонн (Германия)**.
- 22 июля 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией и **Муниципальным Правительством Хуангшана (Китай)**
- 10 сентября 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией (ЮНВТО) и **городом Пальмой (Пальма де Майорка, Испания)**.
- 13 октября 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Региональной программой для Азиатско-Тихоокеанского региона Всемирной туристской организации и **Муниципальной туристской администрацией Тяньцзиня (Китай)**
- 29 октября 2010г.: Соглашение о сотрудничестве между **Советом по туризму Мадрида** (сектор экономики, занятости и участия граждан) и Всемирной туристской организацией.
- 3 марта 2011г.: Соглашение между **Баскским Агентством по туризму "Basquetour"**, Генеральным Секретариатом по туризму и внутренней торговле **Испании** и Всемирной туристской организацией.
- 20 марта 2011г.: Соглашение о сотрудничестве между Всемирной туристской организацией и **Комиссией по туризму Ханчжоу (Китай)**.

- 6 апреля 2011г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией и **Муниципальным народным правительством Сучжоу (Китай)**.
- 2 сентября 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией и **Муниципальным народным правительством Тяньцзиня (Китай)**

III. Соглашения заключенные с государственными предприятиями

- 30 ноября 2009: Специальный протокол между Всемирной туристской организацией и Государственной организацией по внедрению информационных технологий в туризме (**SEGITTUR**) (**Испания**).
- 1 января 2011г.: Специальный протокол между Всемирной туристской организацией, подписанный через Секретариат Присоединившихся членов и Государственной организацией по внедрению информационных технологий в туризме (**SEGITTUR**) (**Испания**).

IV. Соглашения заключенные с неправительственными организациями

- 2 февраля 2010г.: Меморандум о сотрудничестве между **Секретариатом Конвенции по водно-болотным угодьям (Рамсар, 1971)** и Всемирной туристской организацией.
- 28 июня 2010г.: Меморандум о взаимопонимании между **Инициативой туроператоров** для устойчивого развития туризма (ТОИ) и Всемирной туристской организацией (ЮНВТО).
- 19 января 2011г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией и **Фондом тысячелетия для инновационного финансирования мероприятий по охране здоровья**.
- 11 апреля 2011г.: Меморандум о сотрудничестве между Региональной программой для Азиатско-Тихоокеанского региона Всемирной туристской организации и **Китайским филиалом Всемирной ассоциации гостиниц**.
- 10 сентября 2011г.: Меморандум о взаимопонимании между Всемирной туристской организацией и **Латиноамериканской ассоциацией финансовых институтов развития (ALIDE)**.

V. Соглашения заключенные с университетами

- 28 сентября 2010г.: Соглашение о сотрудничестве между Всемирной туристской организацией и **Университетом Сун Ятсен (Китай)**.

VI. Другие соглашения

- 8 октября 2009: Меморандум о взаимопонимании подписанный с **Си-Эн-Эн Интернэшнл, Turner Broadcasting System Europe Limited**.
- 21 января 2010г.: Соглашение о техническом сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций Всемирной туристской организацией и **Brazilian Confederation of Convention & Visitors Bureaux**.

- 30 июня 2010г.: Рамочное соглашение о сотрудничестве между Всемирной туристской организацией (Программа ST-EP) и **Фондом культуры Banesto**.
- 21 июня 2011г.: Соглашение о партнерстве между Всемирной туристской организацией и **VISA U.S.A. INC.**
- 7 июля 2010г.: Меморандум о взаимопонимании с **Araldi, S.L. and Cictourgune (Испания)** в отношении сотрудничества со Всемирной туристской организацией.
- 18 июля 2011г.: Соглашение о сотрудничестве между Всемирной туристской организацией и **Международной сетью по региональным экономикам, мобильности и туризму (INROUTE)**.
- 16 сентября 2011г.: Рамочное соглашение о сотрудничестве между Всемирной туристской организацией, **Фондом ONCE и Европейской ассоциацией доступного туризма (ENAT)**.

.....

A/RES/601(XIX)

Административные и уставные вопросы

h) Использование логотипа ЮНВТО

Пункт 10 h) повестки дня
(документ A/19/10 h))

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев документ об охране символов ЮНВТО и Руководство по использованию символов ЮНВТО прочими органами, кроме Секретариата, в том виде, как он был утвержден Исполнительным советом на его 89-й сессии на Острове Киш, Иран (CE/DEC/8(LXXXIX),

1. Судовлетворением отмечает, что разработка процедуры регистрации символов ЮНВТО, в том виде как они были изменены с 1998 г., через посредство Всемирной организации интеллектуальной собственности была завершена и выражает признательность Генеральному секретарю за обеспечение охраны символов Организации, в том виде, как они были изменены с 1998 г., в соответствии со статьей 6ter Парижской Конвенции об охране промышленной собственности;
2. Благодарит специальную рабочую группу, созданную в соответствии с решением 10(LXXXV) Исполнительного совета, за ее усилия по разработке Руководства по использованию символов ЮНВТО прочими органами, кроме Секретариата ЮНВТО, которое приведено в соответствие с практикой и стандартами ООН;
3. Утверждает вышеупомянутое Руководство и рекомендует, чтобы Присоединившиеся члены направляли заявки для получения разрешения на использование логотипа ЮНВТО в соответствии с этим руководством по крайней мере за месяц до требуемой даты; и

4. Просит Генерального секретаря периодически информировать Исполнительный совет о всех выданных в соответствии с Руководством разрешениях.

.....
A/RES/602(XIX)

Доклад о ходе осуществления реформы в Организации (Белая книга)

Пункт 11 повестки дня
(документы A/19/11, A/19/11 ann.1, A/19/11 ann.2, A/19/11 ann.3, A/19/11 ann.4 и A/19/11 ann.5)

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев заключительный вариант проекта Белой книги, который был улучшен благодаря ценным замечаниям Исполнительного совета и государств-членов,

1. С признательностью отмечает высокое качество и сущность упомянутого документа;
2. Утверждает его в качестве главного руководящего стратегического документа Организации на среднесрочную перспективу;
3. Просит Генерального секретаря осуществить рекомендуемые в Белой книге меры и информировать Исполнительный совет на его последующих сессиях о продвижении этого процесса;

Также конкретно ознакомившись, с приложениями, относящимися к Белой книге, по следующим вопросам:

Приложение 1. Объединение Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета, включая новые правила процедуры нового Комитета по программе и бюджету,

4. Утверждает объединение Комитета по программе (КП) и Бюджетно-финансового комитета (БФК) в единый комитет: **Комитет по программе и бюджету (КПБ)**;
5. В качестве переходной меры устанавливает, что члены КП и БФК будут выполнять свои функции до назначения всех членов КПБ;
6. Поручает Генеральному секретарю осуществить это объединение с учетом конкретных предложений, высказанных Генеральной ассамблеей;
7. Утверждает, явившиеся следствием этого объединения поправки к нескольким статьям *Правил процедуры Исполнительного совета, Финансового регламента и Подробных финансовых положений* Всемирной туристской организации;

Приложение 2. Проект Правил процедуры Комитета Присоединившихся членов

8. Благодарит Генерального секретаря за работу, проведенную в целях реформы, касающейся Присоединившихся членов;

9. Утверждает эти правила процедуры с незначительными изменениями, предложенными Общим собранием Присоединившихся членов, состоявшимся 11 октября 2011 г. в Кёнджу, Республика Корея;

Приложение 3. Сеть распространения знаний ЮНВТО

10. Принимает к сведению достигнутые Сетью распространения знаний результаты и просит Генерального секретаря продолжать информировать Исполнительный совет о его деятельности.

Приложение 4. Модернизация вебсайта ЮНВТО

11. Благодарит Генерального секретаря за проведение этой очень важной работы, позволяющей наладить более интерактивные отношения между каждой программой Секретариата и членами Организации; и просит его регулярно информировать Исполнительный совет о достигнутых результатах.

Приложение 5. Стратегические союзы в целях интегрирования туризма в основные направления деятельности

12. Призывает Генерального секретаря продолжать укреплять союзы с другими международными и региональными организациями, в том числе из частного сектора, на благо Организации; и

Наконец, приняв к сведению **Главу 12 Белой книги, касающуюся внешних организаций,**

13. Уполномачивает Генерального секретаря в сотрудничестве с другими международными и региональными организациями и Исполнительным советом внести необходимые изменения в юридические документы этих организаций для обеспечения их статуса не контролируемых, когда это необходимо, и просит его сообщить на следующей сессии Генеральной ассамблеи о достигнутом прогрессе.

* * * * *

Приложение

Правила процедуры Комитета присоединившихся членов ЮНВТО

Содержание

ГЛАВА I. ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

- Статья 1. Присоединившиеся члены
 Статья 2. Права и обязанности
 Статья 3. Процедура приема в члены Организации
 Статья 4. Приостановление и прекращение членства Присоединившихся членов

ГЛАВА II. ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ

- Статья 5. Организационная структура Присоединившихся членов

- Статья 6. Пленарное собрание
Статья 7. Совет Присоединившихся членов: определение, функции и состав
Статья 8. Участие в выборах в Совет Присоединившихся членов: участники голосования и кандидаты
Статья 9. Процедура выборов
Статья 10. Управление Присоединившихся членов

ГЛАВА III. ВЗНОСЫ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ

- Статья 11. Взносы

ГЛАВА IV. УЧАСТИЕ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ В ОРГАНАХ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНВТО

- Статья 12. Участие в Генеральной ассамблее, Исполнительном совете, Региональных комиссиях и Технических комитетах

ГЛАВА V. ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

- Статья 13. Внесение поправок в Правила процедуры

Переходные положения

Заключительные положения

ГЛАВА I ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

Статья 1. Присоединившиеся члены

1. Присоединившиеся члены составляют неотъемлемую часть членского состава ЮНВТО с целью оказания содействия устойчивому развитию глобального туризма, в котором применяются знания и инновации для того, чтобы сделать туризм более ответственным и конкурентоспособным в соответствии с Глобальным этическим кодексом туризма и целями и принципами Организации Объединенных Наций.

2. Прием в качестве Присоединившихся членов открыт для всех межправительственных и неправительственных организаций, органов управления сферы туризма и других областей, представляющих интерес для туризма, профессиональных организаций и организаций по социально-трудовым вопросам, университетов и других учебных заведений, профессионально-технических и научно-исследовательских учреждений, а также торгово-промышленных ассоциаций и коммерческих организаций, деятельность которых прямо или косвенно связана с туризмом и миссией ЮНВТО и отвечает требованиям, установленным в Уставе ЮНВТО и в настоящих Правилах процедуры.

3. Присоединившиеся члены имеют статус члена Всемирной туристской организации в соответствии с Уставом ЮНВТО и настоящими Правилами процедуры.

Статья 2. Права и обязанности

1. Присоединившиеся члены имеют право:

- a) оказывать содействие в подготовке общей программы работы ЮНВТО;
- b) участвовать в деятельности ЮНВТО и работе ее органов в форме, предусмотренной для такой цели;
- c) получать и совместно использовать информацию, знания и передовые методы с другими членами Организации путем использования инструментальных средств совместной деятельности, предоставляемых им ЮНВТО, или других средств;
- d) представлять кандидатуры и участвовать в выборах в органы, предусмотренные в пункте 1 статьи 5 настоящих Правил процедуры;
- e) получать все технические и институциональные услуги, предоставляемые в любое данное время ЮНВТО Присоединившимся членам;
- f) демонстрировать свой бренд в связи с программами и деятельностью ЮНВТО, в которых они участвуют, и использовать название и аббревиатуру ЮНВТО в своей деятельности, в соответствии с требованиями соответствующих положений и при соблюдении руководящих принципов и условий использования названия и аббревиатуры, эмблемы и флага ЮНВТО, также называемых символы. Присоединившиеся члены могут применять эмблему ЮНВТО, если они запросили и получили у Секретариата соответствующее письменное разрешение.

2. Присоединившиеся члены обязаны:

- a) уважать, соблюдать и распространять принципы, ценности, нормы и политику ЮНВТО;
- b) сотрудничать, по мере возможности, с другими Присоединившимися членами ЮНВТО;
- c) предоставлять свои знания и опыт для проведения анализа глобальных, региональных, локальных, отраслевых и других связанных с туризмом вопросов и сотрудничать в поиске оптимальных решений;
- d) уважать и соблюдать соглашения и решения, принятые органами Присоединившихся членов, а также руководящими органами ЮНВТО;
- e) уплачивать взносы, как это определено в Уставе и настоящих Правилах процедуры;
- f) уважать и соблюдать руководящие принципы ЮНВТО, условия использования символов ЮНВТО и получать соответствующие разрешения.
- g) уважать и соблюдать Глобальный этический кодекс туризма.

Статья 3. Процедура приема в члены Организации

1. Заявления о приеме в качестве Присоединившихся членов направляются в Секретариат ЮНВТО и к ним должны прилагаться:

- a) сведения о кандидате;
- b) информация о целях и деятельности кандидата, свидетельствующая об их связи с принципами и ценностями, поддерживаемыми ЮНВТО;
- c) заявление о приверженности принципам Глобального этического кодекса туризма и о признании Устава ЮНВТО и положений о Присоединившихся членах;
- d) документ об официальном одобрении со стороны правительства страны, являющейся домицилем кандидата.

2. После проверки соответствия установленным требованиям, заявление направляется членам Совета Присоединившихся членов для информации перед его представлением Исполнительному совету ЮНВТО для утверждения, которым предоставляются и признаются все права и обязанности Присоединившегося члена.

3. Затем все заявления должны представляться на одобрение Генеральной ассамблее на ее следующей сессии, как это предусмотрено в Уставе ЮНВТО.

Статья 4. Приостановление и прекращение членства Присоединившихся членов

1. Подлежит приостановлению членство любого Присоединившегося члена, в отношении которого установлено, что он проводит или настойчиво продолжает проводить политику и практику, противоречащие обязательствам, перечисленным в пункте 2 статьи 2 настоящих Правил процедуры.

ГЛАВА II ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ

Статья 5. Организационная структура Присоединившихся членов

1. Органами Присоединившихся членов являются:

- a) Пленарное собрание
- b) Совет Присоединившихся членов

2. По мере необходимости и для того, чтобы Присоединившиеся члены действовали более эффективно, могут создаваться рабочие группы или комитеты, сети, региональные организации или любые другие органы с целью более результативного выполнения конкретных задач.

3. Совет Присоединившихся членов будет представлять рекомендации в отношении создания таких групп и их мандата Генеральному секретарю.

Статья 6. Пленарное собрание

1. Пленарное собрание является органом, в котором представлены все Присоединившиеся члены и который состоит из всех членов Организации, каждый из которых имеет право выступать и участвовать в голосовании.
2. Обычные сессии Пленарного собрания созываются Генеральным секретарем раз в два года после проведения консультаций с Советом Присоединившихся членов. Пленарное собрание может проводить внеочередные сессии по созыву Генерального секретаря, а также по просьбе Совета Присоединившихся членов или большинства Присоединившиеся членов.
3. Повестку дня обычных сессий Пленарного собрания подготавливает Генеральный секретарь на основе предложения Совета Присоединившихся членов, представленного за два месяца до начала проведения сессии, и она сообщается Присоединившимся членам, как минимум, за месяц до начала работы сессии. В случае проведения внеочередных сессий Пленарного собрания упомянутые выше периоды уведомления сокращаются вдвое.
4. Совет Присоединившихся членов или Генеральный секретарь после проведения консультаций с Председателем этого Совета может пригласить для участия в сессии Пленарного собрания предприятия или организации, которые могут внести вклад в его работу, даже если они не являются Присоединившимися членами.

Статья 7. Совет Присоединившихся членов: определение, функции и состав

1. Совет Присоединившихся членов является консультативным органом Генерального секретаря, который выполняет следующие основные функции:
 - a) обеспечение интеграции усилий и содействия Присоединившихся членов осуществлению целей, миссии и общей программы работы ЮНВТО; и
 - b) разработка стратегии, а также утверждение проекта программы работы и последующих мероприятий по ее реализации и интеграции в общую программу работы ЮНВТО.
2. Совет Присоединившихся членов состоит из 23 членов, из которых 10 Заместителей Председателя избираются всеми Присоединившимися членами, три Заместителя Председателя назначаются Генеральным секретарем, и еще 10 Заместителей Председателя, которые также именуется Региональными заместителями Председателя, избираются исключительно Присоединившимися членами из соответствующих регионов. Совет находится под председательством одного из его членов, избираемых в соответствии с пунктом 8 статьи 8 настоящих Правил процедуры.
3. Срок полномочий членов Совета Присоединившихся членов составляет два года.
4. Совет Присоединившихся членов проводит свои заседания, как минимум, дважды в год, причем каждое заседание созывается путем уведомления участников, как минимум, за два месяца до начала заседания, а повестка дня составляется Генеральным секретарем после консультаций с Председателем Совета.

Статья 8. Участие в выборах в состав Совета Присоединившихся членов: участники голосования и кандидаты

1. Все Присоединившиеся члены, в полном объеме осуществляющие свои права, имеют право участвовать в голосовании и быть избранными в соответствии с условиями, предусмотренными в настоящих Правилах процедуры.
2. Каждые два года Присоединившиеся члены избирают 10 Региональных заместителей Председателя и 10 Заместителей Председателя Совета Присоединившихся членов.
3. Региональные заместители Председателя - по два от каждого региона - избираются Присоединившимися членами исключительно из их соответствующих регионов.
4. Для целей членского состава и деятельности Совета Присоединившихся членов, а также избрания своих 10 Региональных заместителей Председателя определены пять регионов: Африка, Американский регион, Азиатско-Тихоокеанский регион, Европа и Ближний Восток.
5. 10 Заместителей Председателя избираются всеми Присоединившимися членами из всех регионов.
6. Присоединившийся член может быть одновременно кандидатом на посты Регионального заместителя Председателя и Заместителя Председателя. В таких случаях, если кандидат избирается на пост Регионального заместителя Председателя, то его кандидатура на пост Заместителя Председателя автоматически снимается, а полученные соответствующие голоса считаются недействительными.
7. Генеральный секретарь назначает трех дополнительных Заместителей Председателя сроком на два года с тем, чтобы обеспечить полный членский состав Совета Присоединившихся членов в количестве 23 человек.
8. На своем первом заседании члены Совета избирают Председателем одного из своих членов.
9. Члены Совета Присоединившихся членов, назначенные Генеральным секретарем, могут участвовать в голосовании, но не могут избираться на пост Председателя.

Статья 9. Процедура выборов

1. Выборы 10 Региональных заместителей Председателя и 10 Заместителей Председателя, упоминаемых в пункте 2 статьи 8 выше, в Совет Присоединившихся членов проводятся по почте и очно в соответствии с пунктом первым статьи 4 Заключительных положений.
2. Каждый Присоединившийся член может подать два избирательных бюллетеня в процессе выбора кандидатов. В бюллетене I Присоединившийся член может выбрать до двух кандидатов на посты Региональных заместителей Председателя соответствующего региона, а в бюллетене II – до 10 кандидатов на посты Заместителей Председателя.
3. При объявлении итогов голосования в отношении Региональных заместителей Председателя в соответствии с пунктом 6 статьи 8 настоящих Правил процедуры, производится подсчет голосов, поданных за Заместителей Председателя.

4. В случае если любому региону не удастся избрать двух Региональных заместителей Председателя, то этот пост остается вакантным, и возрастает число Заместителей Председателя с тем, чтобы сохранить членский состав Совета Присоединившихся членов в количестве 23 человек.

5. Председатель Совета может избираться на два срока подряд.

6. Если пост Председателя оказывается вакантным, то Совет Присоединившихся членов выбирает среди своих членов временного Председателя. Вакансии, возникающие среди Региональных заместителей Председателя и Заместителей Председателя, заполняются во время следующих выборов.

7. Что касается аспектов, неохваченных настоящими Правилами процедуры, то выборы на должность Председателя, Региональных заместителей Председателя и Заместителей Председателя Совета Присоединившихся членов производятся в соответствии с «Руководящими принципами проведения выборов путем тайного голосования», прилагаемыми к Правилам процедуры Генеральной ассамблеи, и специальными рекомендациями по процедуре проведения выборов, изданными Секретариатом.

Статья 10. Управление Присоединившихся членов

1. Генеральный секретарь назначает соответствующий персонал для управления делами Присоединившихся членов в рамках Секретариата ЮНВТО. Генеральный секретарь выполняет эти обязанности посредством специально предназначенной только для этой цели структуры, которая исполняет свои обязанности по согласованию с различными оперативными, региональными и вспомогательными программами ЮНВТО.

ГЛАВА III ВЗНОСЫ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ

Статья 11. Взносы

1. В соответствии с Уставом Присоединившиеся члены выплачивают свои взносы в первый месяц финансового года, за который они причитаются.

2. Размеры упомянутых выше взносов Присоединившихся членов предлагаются Генеральным секретарем в Программе работы и бюджете ЮНВТО, на основе консультаций с Советом Присоединившихся членов, и утверждаются Генеральной ассамблеей.

3. По согласованию с Генеральным секретарем и в соответствии со своими правилами и положениями, ЮНВТО может получать добровольные взносы из внешних источников или от своих собственных Присоединившихся членов с целью оказания поддержки осуществлению программы работы Присоединившихся членов.

ГЛАВА IV УЧАСТИЕ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ В ОРГАНАХ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНВТО

Статья 12. Участие в Генеральной ассамблее, Исполнительном совете, Региональных комиссиях и Технических комитетах

1. В качестве части членского состава ЮНВТО, Присоединившиеся члены представлены и участвуют в работе Генеральной ассамблеи и Исполнительного совета ЮНВТО и их вспомогательных органов в соответствии с Уставом и Правилами процедуры соответствующих органов.
2. Председатель Совета Присоединившихся членов или другой член Совета, делегированный Председателем, возглавляет представителей Присоединившихся членов, которые присутствуют и участвуют в работе таких заседаний.
3. Представитель Присоединившихся членов информирует эти органы о деятельности Присоединившихся членов и представляющих интерес вопросах для обсуждения, определения и выполнения общей программы работы ЮНВТО.
4. Председатель Присоединившихся членов, совместно с соответствующими Региональными заместителями Председателя, участвует в заседаниях Региональных комиссий.
5. Секретариат может организовывать консультации с Присоединившимися членами по вопросам, представляющим общий интерес, или конкретным темам, в качестве канала для их участия в осуществлении общей программы работы ЮНВТО.

ГЛАВА V ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

Статья 13. Внесение поправок в Правила процедуры

1. Выступить с инициативой о внесении поправок в настоящие Правила процедуры может Совет Присоединившихся членов или Генеральный секретарь
2. Любые поправки, предлагаемые Советом Присоединившихся членов, представляются Генеральному секретарю, по меньшей мере, за четыре месяца до Пленарного собрания с тем, чтобы заранее распространить их среди всех Присоединившихся членов.
3. Если поправки предлагаются по инициативе Генерального секретаря, он информирует о них Совет Присоединившихся членов.
4. Поправки к Правилам процедуры подлежат утверждению большинством в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании делегатов Пленарного собрания, - каждый Присоединившийся член имеет один голос.
5. Любые такие поправки представляются на одобрение Генеральной ассамблеи.

Переходные положения

1. С целью официального формирования следующего Совета Присоединившихся членов в первом квартале 2012 года, процедура выборов будет следовать такому графику и такой процедуре для выполнения этой задачи.
2. В порядке исключения, в период между Пленарным собранием, которое будет проводиться в рамках Генеральной ассамблеи ЮНВТО 2011 года, и формированием нового Совета Присоединившихся членов, срок действия полномочий выбывающих членов Совета продлевается соответствующим образом на временной основе.

Заключительные положения

Во-первых:

1. Документы в отношении сотрудничества с Присоединившимися членами или другими организациями, которые действовали на дату вступления в силу настоящих Правил процедуры, продолжают исполняться в течение четко определенного периода времени, указанного в положениях, содержащихся в этих документах. Продление срока действия этих документов или официальное принятие новых документов о сотрудничестве после вступления в силу настоящих Правил процедуры соответствует содержащимся в них мандатам.
2. Что касается обязанностей и функций Председателя и других членов Совета Присоединившихся членов, то положения, содержащиеся в статье 13 Устава Всемирной туристской организации и в правиле 17 Правил процедуры Генеральной ассамблеи применяются с соответствующими изменениями во всех областях, где они не противоречат положениям настоящих Правил процедуры или совместимы с ними.
3. Без ущерба таким положениям, которые Совет Присоединившихся членов может принять, настоящие Правила процедуры, применяются с соответствующими изменениями в отношении вспомогательных органов, созданных Советом Присоединившихся членов.
4. Как только Генеральная ассамблея одобрит настоящие Правила процедуры, Генеральный секретарь объявит выборы в Совет Присоединившихся членов, которые будут проведены по почте и очно в соответствии с настоящими Правилами процедуры, «Руководящими принципами проведения выборов путем тайного голосования», прилагаемыми к Правилам процедуры Генеральной ассамблеи, и специальными рекомендациями по процедуре проведения выборов, изданными Секретариатом.

Во-вторых:

Настоящие Правила процедуры заменяют Правила процедуры, утвержденные Генеральной ассамблеей на ее шестой сессии в 1985 году [GA/RES/171(VI)], и вступают в силу в день их принятия Генеральной ассамблеей.

.....

A/RES/603(XIX)

Проект программы работы и бюджета на период 2012-2013 гг.

Пункт 12 повестки дня
(документ A/19/12)

Генеральная ассамблея,

Рассмотрев проект общей программы работы и бюджета Организации на период 2012-2013 гг., подготовленный Генеральным секретарем в соответствии со статьей 23(2) Устава и на основе руководящих принципов разработки политики и программ, утвержденных Советом на его семьдесят девятой сессии в решении 11(LXXIX),

Рассмотрев решение CE/DEC/11(XC), принятое Исполнительным советом на его 90-й сессии,

1. Выражает удовлетворение в связи с тем, как Секретариат подготовил проект программы, включая всесторонний консультационный процесс со всеми членами и постоянное сотрудничество с Комитетом по программе и Бюджетно-финансовым комитетом;
2. Поддерживает ориентиры и принципы, использованные для подготовки этого документа, а также новые инициативы, которые будут постепенно интегрироваться в работу Секретариата в целях удовлетворения потребностей членов;
3. С удовлетворением отмечает, что предложенный документ носит более интегрированный характер по сравнению с предыдущим двухлетием, отражает два взаимодополняющих элемента, - программу и бюджет и учитывает предстоящее объединение КП и БФК;
4. Принимает к сведению новую, основанную на деятельности программ структуру бюджета, распределенного между региональными, оперативными и вспомогательными программами, и напоминает, что эта новая, основанная на деятельности программ структура, была одобрена Исполнительным советом в его решении CE/6(LXXXIX);
5. С удовлетворением отмечает предложение Генерального секретаря представить бюджет на двухлетие 2012-2013 гг. с нулевым номинальным ростом по отношению к бюджету на предыдущее двухлетие;
6. Утверждает проект программы работы и бюджет на период 2012-2013 гг. на общую сумму 25,200,000 евро в том виде, как он был рекомендован Исполнительным советом на его девяностой сессии, т.е. идентичный бюджету, утвержденному на 2010-2011 гг.;
7. Принимает к сведению, что бюджет Программы не включает в себя внебюджетные фонды, которые, фактически, усиливают ресурсы и, соответственно, деятельность Организации, особенно в области технического сотрудничества;
8. Отмечает что, в соответствии с формулой расчета взносов государств-членов [резолюция 404(XIII)], ЮНВТО использует те же экономические и демографические статистические средние значения, которые применяются в ООН для установления размеров взносов ее членов;

9. Утверждает предлагаемую шкалу взносов на 2012-2013 гг. с внесенными изменениями, отражающими изменения в численности состава государств-членов и в бюджете, как это предусмотрено в резолюции 404(XIII). Эта шкала взносов составлена с учетом нулевого роста взносов индивидуальных стран по отношению к 2011 г., кроме случаев, когда требуется вносить технические изменения, касающиеся группы отдельной страны в шкале взносов и 2.0% увеличения в 2013 г. по отношению к 2012 г., как это указано в Приложении (b) к документу A/19/12;
10. Принимая во внимание, что сумма бюджета на 2012 и 2013 гг. будет составлять 25,200,000 евро, постановляет, что источником бюджетных поступлений, утвержденных на следующий период, являются взносы Действительных членов и Ассоциированных членов и другие источники финансирования, упомянутые в таблице доходов документа A/19/12, с учетом вероятности корректировок в случае вступления в Организацию новых членов или выхода членов из ее состава;
11. Выражает согласие с тем, что в соответствии с резолюцией A/RES/526(XVII) взносы Ассоциированных членов разделены на две отдельные категории с понижением взносов каждой на 10% по сравнению с Действительными членами в группах 13 и 9 соответственно;
12. Утверждает предложение Секретариата, внесенное по рекомендации Исполнительного совета, представленное на его 90-й сессии, сохранить сумму взноса Присоединившихся членов на уровне 2,400 евро в год на период 2012-2013 гг.;
13. Разрешает Генеральному секретарю выполнять программу работы и бюджет на 2012-2013 гг. в пределах собранных сумм, установив для этой цели смету расходов, и в соответствии с установившейся за последние годы удовлетворительной бюджетной практикой; и
14. Благодарит Комитет по программе, Бюджетно-финансовый комитет и их председателей за ценный вклад в подготовку проекта программы работы Организации на 2012-2013 гг.

.....
A/RES/604(XIX)

Деятельность в рамках системы Организации Объединенных Наций

Пункт 13 повестки дня
(документ A/19/13)

Генеральная ассамблея,

Ознакомившись с документом A/19/13,

1. Признает, что сотрудничество в рамках Системы Организации Объединенных Наций и участие в деятельности ее соответствующих координационных механизмов выполняет, в частности, такую важную задачу, как а) интегрирование туризма в глобальную повестку дня развития, а также б) содействие достижению взаимной согласованности и синергии между программами, видами деятельности и результатами проводимой ЮНВТО с

- другими учреждениями системы ООН деятельности;
2. С удовлетворением отмечает принятие Генеральной Ассамблеей ООН резолюции 65/148 по Глобальному этическому кодексу туризма, и резолюции 65/173 по Содействию развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды;
 3. Приветствует тот факт, что в Итоговом документе Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, туризму уделяется важное внимание;
 4. Поддерживает активные действия ЮНВТО, предпринятые в целях включения вопроса по туризму и изменению климата в более широкую повестку дня ООН по проблеме изменения климата и просит Генерального секретаря продолжать выражать обеспокоенности и инициативы сектора туризма по этому вопросу;
 5. Приветствует инициативы и проекты, разработанные Международной целевой группой по устойчивому развитию туризма и их преобразование в Глобальное партнерство по устойчивому туризму при участии организаций, государств-членов и ассоциаций ООН, осуществляемое при необходимой направляющей роли ЮНВТО в вопросах туризма;
 6. Поддерживает лидерство Секретариата в процессе создания в системе ООН инновационного механизма - Руководящего комитета по туризму в целях развития (РКТЦР) (Обеспечение принципа единства действий ООН в интересах туризма), призванного содействовать развитию устойчивого туризма в целях обеспечения развития и искоренения бедности с помощью стратегических союзов и совместной деятельности между соответствующими организациями системы ООН, а также служить механизмом для мобилизации ресурсов и повышения эффективности оказываемой помощи;
 7. Поддерживает и настоятельно призывает Секретариат принимать активное участие в подготовительном процессе и участвовать в работе Конференции ООН по устойчивому развитию - 2012 (Rio+20), в целях интегрирования и позиционирования туризма в качестве ключевого экономического сектора для экономического роста и развития; и
 8. Просит Генерального секретаря представить доклад на ее следующей сессии о положении дел в области сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций и другими международными организациями.

.....
A/RES/605(XIX)

Доклад о Всемирном комитете по этике туризма

а) Деятельность Всемирного комитета по этике туризма

Пункт 14 повестки дня
(документы A/19/14 Часть I, A/19/14 Часть I add. 2)

Генеральная ассамблея,

Приняв к сведению Часть I и Часть II доклада Генерального секретаря по этому вопросу,

Рассмотрев текст резолюции A/RES/65/148 Генеральной Ассамблеи ООН по Глобальному этическому кодексу туризма, который был единодушно принят в 2010 г. благодаря поддержке тридцати двух стран, выступивших ее соавторами,

1. Приветствует тот факт, что Глобальный этический кодекс туризма получил позитивную поддержку со стороны Генеральной Ассамблеи ООН, и благодарит тридцать две страны, выступившие соавторами этой резолюции ООН;
2. Призывает все государства-члены ЮНВТО, а также обращается с призывом к государствам, не являющимся членами Организации, более активно внедрять этические принципы в операционную деятельность и практику их соответствующих секторов туризма в соответствии с заложенными в Кодексе принципами;

Будучи проинформированной о проведенной Постоянным секретариатом Комитета в Риме деятельности;

3. Приветствует предпринятые Постоянным секретариатом комитета в Риме действия в целях распространения Этического кодекса и обмена информацией о нем, и призывает к практическому применению Кодекса посредством введения кодексов поведения в области защиты детей, доступности туризма и развития индустрии гостеприимства;

Приняв к сведению информацию о деятельности Комитета в период 2010 – 2011 гг.,

4. Выражает благодарность правительствам Египта и Индонезии за проведение девятого и десятого заседаний Комитета, соответственно, в Луксоре (апрель 2010 г.) и на Бали (июнь 2011 г.); и с признательностью принимает от имени Комитета приглашение итальянского правительства провести одиннадцатое заседание Всемирного комитета по этике туризма в Риме в первой половине 2012 г.;

Заслушав информацию о результатах Первого Международного конгресса по вопросам этики и туризма, совместно организованном Испанским Секретариатом по туризму и ЮНВТО (Мадрид, Испания, 15-16 сентября 2011 г.),

5. С удовлетворением отмечает подписание во время Первого Международного конгресса по вопросам этики и туризма официального обязательства по оказанию поддержки Глобальному этическому кодексу группой важных испанских туристических фирм;

Заслушав также заявление делегации Эквадора в поддержку концепции «сознательного туризма»,

6. Приветствует эту инициативу, которая направлена на укрепление ценностей мира, развитие дружбы и взаимоуважения на основе этического и ответственного туризма;

Рассмотрев предложенный новый состав Всемирного комитета по этике туризма, сформированный в соответствии с резолюцией A/RES/577(XVIII), в которой был утвержден принцип поочередного обновления членского состава Комитета,

7. Выражает благодарность слагающим свои полномочия членам Комитета;
8. С удовлетворением утверждает новый состав Всемирного комитета по этике туризма:

ЧЛЕНЫ, НАЗНАЧЕННЫЕ РЕГИОНАЛЬНЫМИ КОМИССИЯМИ*Африка*

Член: г-н Гуди Минабо Ибру (Нигерия)* (2012-2013)
 Заместитель: г-н Фоли Дален новый член

Американский регион

Член: г-н Эрмес Наварро дель Валле (Коста-Рика)* (2012-2013)
 Заместитель: г-н Антонио Торрехон (Аргентина) новый член

Восточноазиатский и Тихоокеанский регион

Член: г-н И Геде Ардика (Индонезия) (2012-2013)
 Заместитель: заместителя нет

Европа

Член: г-н Хельмут Крюгер (Германия)* (2012-2013)
 Заместитель: г-жа Катерина Читтадино (Италия) новый член

Ближний Восток

Член: г-н Махмуд Эль-Кайсуни (Египет)* (2012-2013)
 Заместитель: заместителя нет

Южная Азия

Член: г-н Икбал Валджи (Пакистан)* (2012-2013)
 Заместитель: г-н Хамед Дегханан новый член

ЧЛЕНЫ, НАЗНАЧЕННЫЕ АССОЦИИРОВАННЫМИ ЧЛЕНАМИ

Член: г-н Урбейн Клаес (Фламандское сообщество Бельгии)* (2012-2013)
 Заместитель: нет заместителя

ЧЛЕНЫ, НАЗНАЧЕННЫЕ ПРИСОЕДИНИВШИМИСЯ ЧЛЕНАМИ*Работодатели*

Член: г-жа Кристел Де Хаан (Группа RCI)* (2012-2013)
 Заместитель: нет заместителя

Служащие

Член: г-н Рон Освальд (IUF/UITA)* (2012-2013)
 Заместитель: нет заместителя

Учебные заведения

Член: г-жа Сиетске Грас-Дикстра (2012-2013)
 (Университет прикладных наук NHTV Бреда)*
 Заместитель: Проф. Кам_хон Ли (Китайский новый член
 Университет Гонконга)

Неправительственные организации

Член: г-н Норберто Тонини (OITS) (2012-2013)
 Заместитель: г-н Хавьер Бустаманте (SEGITTUR) новый член

9. Принимает к сведению и приветствует намерение Генерального секретаря сообщить членам Комитета о выдвижении кандидатуры г-на Давида де Вильерса на пост Председателя Комитета для продления его мандата еще на два года.

.....
A/RES/606(XIX)

Доклад о Всемирном комитете по этике туризма

b) Доступный туризм для всех

Пункт 14 повестки дня
(документ A/19/14 Часть I)

Генеральная ассамблея,

Принимая во внимание свою резолюцию A/RES/492(XVI), принятую в 2005 году, в которой утверждается свод рекомендаций по обеспечению доступности туризма, озаглавленную «Доступный туризм для всех», и Конвенцию ООН о правах инвалидов от 30 марта 2007 года,

Будучи полностью приверженной идее расширения доступа к туризму для всех, включая лиц с особыми потребностями и, в частности, инвалидов, и будучи убежденной в том, что это – уникальная возможность для обеспечения соблюдения прав человека соответствующих лиц и, в то же время, для придания нового импульса развитию сектора туризма,

Напоминая о своей Декларации по упрощению туристских путешествий A/RES/578(XVIII), в которой она заявила о своем глубоком убеждении в том, «что упрощение туристских путешествий инвалидов является одним из важнейших элементов любой ответственной политики в области развития туризма»,

Учитывая рекомендацию, принятую Всемирным комитетом по этике туризма во время проведения своего 10-го заседания, состоявшегося на Бали в июне 2011 года,

1. С особым удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в области проведения консультаций для крупных неправительственных организаций, активно действующих в сфере оказания помощи инвалидам;
2. Приветствует трехстороннее рамочное соглашение между ЮНВТО, Фондом ONCE и Европейской ассоциацией доступного туризма (ENAT) и призывает к его скорейшему и полному осуществлению;
3. Убеждена в том, что это соглашение позволит ЮНВТО и ее партнерам укрепить свой потенциал для оказания более полного содействия выполнению задач, поставленных в резолюции о доступном туризме для всех, и призывает ЮНВТО в сотрудничестве с действующими в этой области международными правительственными и неправительственными организациями адаптировать принятые в Конвенции 2007 года принципы к особым условиям и потребностям туризма;
4. признает, что План действий, принятый Межучрежденческой группой поддержки системы

ООН (МУГП), созданной для применения положений Конвенции о правах инвалидов, представляет собой основу для согласованной и скоординированной деятельности учреждений системы Организации Объединённых Наций по вопросам инвалидов;

5. Просит Секретариат ЮНВТО подготовить на основе этого Плана действий и в сотрудничестве с другими компетентными учреждениями конкретные и специальные руководящие принципы, применимые к различным областям туристской деятельности, таким как обеспечение доступа к приспособленным транспортным средствам и объектам размещения или к надлежащей информации о доступных услугах и объектах, и принимает к сведению в этой связи предложение, внесенное Фондом ONCE во время проведения консультаций между этой организацией и ЮНВТО, об уделении первоочередного внимания аспектам доступности воздушного транспорта, не охваченным Приложением 9 к Уставу ИКАО, особенно с учетом трудностей, с которыми сталкиваются инвалиды при обращении в недорогие компании;
6. Призывает ЮНВТО активизировать усилия и увеличивать ресурсы, выделяемые на деятельность по обеспечению доступности туризма для всех, особенно для инвалидов, и расширять сотрудничество с другими компетентными международными организациями, как правительственными, так и неправительственными, действующими в этой области; и
7. Постановляет не оставлять без внимания этот вопрос и просит Генерального секретаря сообщить на ее следующей сессии о последующих мероприятиях, осуществленных в связи с выполнением настоящей резолюции.

.....
A/RES/607(XIX)

Доклад о Всемирном комитете по этике туризма

с) Реформа Всемирного комитета по этике туризма

Пункт 14 повестки дня
(документ A/19/14 Часть II)

Генеральная ассамблея,

Напоминая о своих резолюциях 438(XIV), 469(XV) и 577(XVIII), которыми она утвердила Часть I Реализационного протокола Глобального этического кодекса туризма, применимого к деятельности Всемирного комитета по этике туризма, и две последующие поправки к этому документу, соответственно,

Ознакомившись также, с мнением Генерального секретаря о нынешнем общем статусе Всемирного комитета по этике туризма и квалифицированным мнением юрисконсульта Организации,

1. Выражает согласие с Генеральным секретарем о необходимости проведения реформы Всемирного комитета по этике туризма в целях повышения его эффективности, утверждения независимости и активизации деятельности по осуществлению Глобального этического кодекса туризма и повышению информированности о нем.

2. Утверждает поправки, предложенные Генеральным секретарем к Части I Реализационного протокола, озаглавленной: *Всемирный комитет по этике туризма – орган, ответственный за толкование, применение и оценку положений Глобального этического кодекса туризма*, касающиеся новых функций, состава и функциональных процедур Комитета, как они изложены в следующем ниже Приложении.
3. Просит Генерального секретаря завершить и представить в окончательной форме вновь предложенные процедуры выдвижения кандидатур, отбора и назначения членов Комитета, а также более четко определить конкретные функции и обязанности Председателя Комитета, Постоянного секретариата и Секретариата ЮНВТО; и
4. Далее просит Генерального секретаря приложить усилия с тем, чтобы выделить в бюджете финансовые ресурсы на покрытие дорожных расходов и суточных для членов Комитета.

* * * * *

Приложение

Всемирный Комитет по Этике Туризма,

Орган, ответственный за толкование, применение и оценку положений Глобального Этического Кодекса Туризма

- a) Создается Всемирный комитет по этике туризма в составе девяти видных граждан, предпочтительно из государств-членов ЮНВТО, независимых от правительств и не имеющих договорных отношений с ЮНВТО, которые назначаются Генеральной ассамблеей в их личном качестве. Они работают в Комитете независимо и беспристрастно и не подчиняются какому-либо органу, не обращаются за получением указаний или инструкций и не получают таковых от какого-либо органа, кроме Всемирного комитета по этике туризма или Генеральной ассамблеи ЮНВТО.
- b) Всемирный комитет по этике туризма выполняет следующие функции:
 - i. проведение мониторинга, оценки и представление информации об осуществлении Глобального этического кодекса туризма;
 - ii. проведение исследований и публикация докладов, рекомендаций и замечаний по этическим вопросам, связанным с туризмом; и
 - iii. внесение предложений и одобрение текстов соглашений и других юридических документов по определенным вопросам, относящимся к положениям Этического кодекса.
- c) Постоянный секретариат Всемирного комитета по этике туризма создается в Риме в помещении Управления по туризму Италии и выполняет следующие задачи: продвижение и распространение Глобального этического кодекса туризма среди государств-членов и Присоединившихся членов, ii) проведение исследований и сбор данных по этическим вопросам, и iii) организация в Италии заседаний Всемирного комитета по этике туризма и международных мероприятий, связанных с Глобальным этическим кодексом туризма.»
- d) Члены Всемирного комитета по этике туризма назначаются следующим образом:
 - Кандидатуры в члены Комитета могут выдвигаться Действительными,

Ассоциированными и Присоединившимися членами ЮНВТО, а также Генеральным секретарем;

- Генеральная ассамблея создает отборочную комиссию в составе Председателя Генеральной ассамблеи, Председателя Исполнительного совета, Председателя Совета Присоединившихся членов, Генерального секретаря и юрисконсульта ЮНВТО. Отборочная комиссия рассматривает предлагаемые кандидатуры, чтобы рекомендовать Генеральной ассамблее имена этих девяти лиц, которые будут назначены Ассамблеей для работы в Комитете следующим образом:
 - i. восемь кандидатов являются членами Всемирного комитета по этике туризма; и
 - ii. один кандидат является председателем;
- Аналогичным образом, Генеральной ассамблее будут представляться фамилии кандидатов для замены членов Комитета, сроки полномочий которых истекли, которые вышли в отставку или перестали участвовать в работе по иной причине;
- Исполнительный совет может назначить в Комитет наблюдателя.

Генеральный секретарь ЮНВТО или его представитель, а также представитель Постоянного Секретариата в Риме, принимают участие в заседаниях Всемирного комитета по этике туризма *ex officio*. Юрисконсульт Всемирной туристской организации участвует в заседаниях Комитета в качестве консультанта.

При отборе и назначении членов Комитета учитывается необходимость обеспечения сбалансированного состава этого органа с региональной, гендерной и отраслевой точек зрения, а также разнообразия в профессиональных навыках и личном статусе его членов с экономической, экологической, социальной и юридической точек зрения. Члены назначаются на четыре года, и срок их полномочий может быть возобновлен только один раз.

Половина членов Комитета переназначается раз в два года.

e) Всемирный комитет по этике туризма устанавливает свои собственные Правила процедуры и представляет их Генеральной ассамблее.

f) Для обеспечения кворума на заседаниях Комитета требуется присутствие большинства членов; в случае отсутствия члена, заместитель не представляет его на заседаниях; Комитет прилагает максимум усилий для принятия своих решений путем консенсуса; однако, при равном распределении голосов во время голосования решающий голос принадлежит председателю;

g) ЮНВТО обязуется покрывать расходы на проезд и суточные в связи с участием в заседаниях девяти членов Всемирного комитета по этике туризма; при этом имеется в виду, что членам Комитета не выплачивается какого-либо вознаграждения; Секретариат Комитета пользуется услугами Секретариата ЮНВТО и Постоянного Секретариата в Риме; текущие расходы, подлежащие оплате Организацией, могут полностью или частично относиться на счет доверительного фонда, финансируемого посредством добровольных взносов.

h) Всемирный комитет по этике туризма проводит заседания по крайней мере один раз в год. Эти заседания проводятся в штаб-квартире ЮНВТО в Мадриде или Постоянного Секретариата в Риме, если только не принимается иное решение, при условии, что принимающая страна покрывает затраты и расходы, связанные с проведением такого заседания в другом месте.

- i) Всемирный комитет по этике туризма может приглашать экспертов или внешние организации для оказания содействия в его работе.
- j) На основе периодических докладов, представляемых им Действительными, Ассоциированными и Присоединившимися членами ЮНВТО, Региональные комиссии раз в два года рассматривают вопрос о применении Кодекса в их соответствующих регионах; свои результаты они представляют в докладе Всемирному комитету по этике туризма.
- к) Всемирный комитет по этике туризма выполняет глобальную функцию мониторинга процесса решения проблем, возникающих в процессе осуществления Кодекса, и предлагаемых рекомендаций; он обобщает доклады, подготовленные Региональными комиссиями, и дополняет их информацией, собранной с помощью Генерального секретаря и при поддержке Совета Присоединившихся членов.
- l) Генеральный секретарь направляет доклад Всемирного комитета по этике туризма Генеральной ассамблее вместе со своими замечаниями. Генеральная ассамблея принимает решение о том, какие последующие меры должны быть приняты в связи представленным ей, таким образом, докладом и рекомендациями, которые впоследствии выполняются национальными туристскими администрациями и другими участниками туристского процесса.
- м) Генеральный секретарь ЮНВТО на регулярной основе представляет доклад об осуществлении Глобального этического кодекса туризма Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для его представления на Генеральную Ассамблею.

.....

A/RES/608(XIX)

**Всемирный день туризма: информация о мероприятиях в 2010 и 2011 гг.,
утверждение тем и назначение стран-организаторов на 2012 и 2013 гг.**

Пункт 15 повестки дня
(документ A/19/15)

Генеральная ассамблея,

Приняв к сведению доклад, представленный Генеральным секретарем, о праздновании Всемирного дня туризма в 2010 и 2011 гг., а также о выдвижении различными государствами кандидатур на проведение Всемирного дня туризма в 2012 и 2013 гг.,

Рассмотрев предложенные Генеральным секретарем темы, а также принимая во внимание темы международных годов, провозглашенные под эгидой Организации Объединенных Наций,

1. Выражает свою благодарность правительствам Китая и Египта за организацию торжественных мероприятий по случаю проведения Всемирных дней туризма соответственно в 2010 и 2011 гг. в качестве стран-организаторов;
2. Постановляет избрать для следующих двух Всемирных дней туризма следующие темы:
 - 2012: Туризм и устойчивая энергетика - движущие силы устойчивого развития
 - 2013: Туризм и водные ресурсы - защита нашего общего будущего

Напоминая о резолюции Генеральной ассамблеи 470(XV), в которой она устанавливает принцип географической ротации при проведении Всемирных дней туризма,

3. Назначает Испанию и Мальдивы странами-организаторами Всемирных дней туризма соответственно в 2012 и 2013 гг.

.....
A/RES/609(XIX)

Выборы членов Совета

Пункт 16 повестки дня
(документы A/19/16, A/19/16 rev.1 и A/19/16 rev.1 add.1)

Генеральная ассамблея,

Принимая во внимание Статьи 14 и 15 Устава, правила 54 и 55 своих Правил процедуры, а также правило 1 Правил процедуры Исполнительного совета,

Получив предложения от своих Региональных комиссий,

1. Объявляет что членами Исполнительного совета на период 2011 - 2015 гг. избраны следующие Действительные члены для занятия 13 обычных мест и 3 "плавающих" мест:

Африка: Нигерия
 Гамбия
 Мадагаскар
 Мозамбик
 Объединенная Республика Танзания
 Мавритания («плавающее» место)

Америки: Мексика
 Бразилия («плавающее» место)

Азия и Тихий океан: Китай
 Индонезия
 Республика Корея

Европа: Франция
 Италия
 Российская Федерация
 Узбекистан («плавающее» место)

Ближний Восток: Саудовская Аравия

2. Отмечает, что Фламандское сообщество Бельгии будет представлять Ассоциированных членов в Совете на период 2011-2015 гг.; и

3. Далее отмечает, что Присоединившихся членов в Совете будет представлять Председатель их Правления.
-

A/RES/610(XIX)

Место и даты проведения двадцатой сессии Генеральной ассамблеи

Пункт 17 повестки дня
(документ A/19/17)

Генеральная ассамблея,

Принимая во внимание статью 20 Устава и пункты 2 и 3 правила 1 своих Правил процедуры,

Рассмотрев совместное предложение, представленное правительствами Замбии и Зимбабве,

1. Выражает благодарность обоим правительствам за их приглашение; и
 2. Принимает к сведению, что двадцатая сессия будет проводиться в районе Виктория-Фоллс (Victoria Falls), на границе между Замбией и Зимбабве, в сроки, согласованные с правительствами обеих стран.
-

A/RES/611(XIX)

Выражение благодарности принимающей стране

Генеральная ассамблея,

Отмечая с особым удовлетворением успешное завершение работы, что стало возможным благодаря прекрасным рабочим условиям, обеспеченным для Организации правительством Республики Кореи,

1. Выражает свою глубокую признательность Е.П. г-ну Ким Хван Сику, Премьер-министру Республики Кореи, который почтил своим присутствием церемонию открытия ее девятнадцатой сессии и обратился к участникам с приветственной речью;
2. Выражает самые искренние поздравления Е.П. г-ну Чхве Кван Сику, министру культуры, спорта и туризма, в связи с исключительной эффективностью, с которой он руководил работой девятнадцатой сессии, должностным лицам, а также их сотрудникам за превосходное сотрудничество с Секретариатом в целях обеспечения успеха этого мероприятия;
3. Искренне благодарит Е.П. г-на Ким Кван Йонга, губернатора провинции Кёнджу Бук До, и Е.П. г-на Чои Янг Сика, мэра города Кёнджу, и высоко ценит предоставленную делегатам

возможность ознакомиться с богатым культурно-историческим наследием Кёнджу и тысячелетними традициями принимающей страны; и

4. Выражает самую искреннюю признательность правительству и народу Республики Кореи за оказанный участникам ее девятнадцатой сессии теплый прием.